

科目	種類	每週學時	學分
環球策略管理	必修	3	3
企業經營及內部創業	"	2	2
項目管理	"	2	2
國際組織	"	2	2
政治、市場與文化	"	2	2
引導閱讀	"	2	2
英語為第二語言 (學術寫作)	"	2	2
葡語 (高階文法與寫作)	"	3	3
投資與投資組合管理	"	3	3
援助與發展的政治	"	3	3
環境政治	"	2	2
比較政治體制	"	3	3
習作	"	4	4
<b>總學分</b>		<b>148</b>	

註：

除科目“習作”為學年制科目外，其餘科目均為學期制科目。

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Gestão Estratégica Internacional	Obrigatória	3	3
Empresarialismo e Intra-empresarialismo	»	2	2
Gestão de Projectos	»	2	2
Organizações Internacionais	»	2	2
Políticas, Mercados e Cultura	»	2	2
Leitura Acompanhada	»	2	2
Inglês como Segunda Língua (Escrita Académica)	»	2	2
Português (Gramática e Escrita Avançada)	»	3	3
Investimentos e Gestão de Portfolios	»	3	3
Políticas de Auxílio e Desenvolvimento	»	3	3
Políticas Ambientais	»	2	2
Comparação de Sistemas Políticos	»	3	3
Portfolio	»	4	4
<b>Total de unidades de crédito</b>			<b>148</b>

*Nota:* Com excepção da disciplina de «Portfolio» que é anual, todas as demais disciplinas são semestrais.

### 第7/2006號社會文化司司長批示

在“國際出版培訓及遙距教育有限公司——SIEFEDIS”的建議下：

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經二月十日第8/92/M號法令修改的二月四日第11/91/M號法令第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款，第14/2000號行政命令第一款及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

一、修改經十二月六日第472/99/M號訓令核准的亞洲(澳門)國際公開大學工商管理碩士學位課程(中文學制)的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2006

Sob proposta da «SIEFEDIS — Sociedade Internacional de Edição Formação e Ensino à Distância, Limitada»;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Gestão de Empresas (norma chinesa) da Universidade Aberta Internacional da Ásia (Macau), aprovado pela Portaria n.º 472/99/M, de 6 de Dezembro.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, que passam a ter a redacção constante dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

三、上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃適用於2005/2006學年起入讀的學生，其餘學生須按照由十二月六日第472/99/M號訓令核准的學習計劃完成其學習。

四、本批示自公佈日起生效，但其效力追溯至二零零五年九月一日。

二零零六年一月六日

社會文化司司長 崔世安

#### 附件一

### 工商管理碩士學位課程（中文學制） 學術與教學編排

一、學術範圍：工商管理

二、入學條件：按照經二月十日第8/92/M號法令修改的二月四日第11/91/M號法令第十七條的規定。

三、課程的正常期限：兩年

四、授課制度：面授形式

五、授課語言：中文

六、完成課程所需的學分總數：最少69學分

七、評核方法：採用歐美國家管理學院的評核成績方法，包括：作業及計劃、筆試、個案研究分析、研討會及模擬管理實習。

#### 附件二

### 工商管理碩士學位課程（中文學制） 學習計劃

#### 表一

科目	種類	學分
財務管理	必修	3
資訊系統	"	3
經濟學	"	3
市場管理	"	3
投資學	"	3
商法	"	3
策略管理	"	3
學生須修讀下列任一組的科目：		
1) 會計學		
2) 企業會計及成本會計	"	6

3. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referido no número anterior aplicam-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2005/2006, devendo os restantes alunos concluir os seus estudos de acordo com o plano de estudos aprovado pela Portaria n.º 472/99/M, de 6 de Dezembro.

4. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Setembro de 2005.

6 de Janeiro de 2006.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

#### ANEXO I

### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Gestão de Empresas (norma chinesa)

1. Área científica: Gestão de Empresas;

2. Condições de Acesso: As previstas no artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro;

3. Duração normal do curso: 2 anos;

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais;

5. Língua veicular: Língua chinesa;

6. Número total de unidades de crédito necessário à conclusão do curso: Um mínimo de 69 unidades de crédito;

7. Avaliação: Assenta em métodos de avaliação de desempenho utilizados por faculdades de Gestão dos Estados Unidos e da Europa, e inclui trabalhos e projectos, testes escritos, análises de estudo de casos, seminários e exercícios de simulação de gestão.

#### ANEXO II

### Plano de estudos do curso de mestrado em Gestão de Empresas (norma chinesa)

#### Quadro I

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Gestão Financeira	Obrigatória	3
Sistemas de Informação	»	3
Economia	»	3
Gestão de Marketing	»	3
Investimento	»	3
Direito Comercial	»	3
Gestão das Estratégias Empresariais	»	3
Os alunos devem escolher uma das seguintes opções: 1) Contabilidade; 2) Contabilidade Empresarial e Contabilidade de Custos.	»	6

科目	種類	學分
學生須修讀下列任一組的科目： 1)企業管理 2)組織與管理原則及 小型企業管理	必修	6
學生須修讀下列任一組的科目： 1)定量分析 2)商業量化分析及 生產管理	"	6
學生須修讀下列任一組的科目： 1)人力資源開發與管理 2)組織行為及 人力資源管理	"	6
學生須修讀下列任一組的科目： 1)變革管理 2)管理變革及 企業重整	"	6
三門載於表二的選修科目	選修	9
論文	必修	9
<b>總學分</b>		<b>69</b>

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Os alunos devem escolher uma das seguintes opções: 1) Gestão Empresarial; 2) Princípios de Organização e Gestão e Gestão de Pequenas Empresas.	Obrigatória	6
Os alunos devem escolher uma das seguintes opções: 1) Análise de Métodos Quantitativos; 2) Análise de Métodos Quantitativos e Gestão da Produção.	»	6
Os alunos devem escolher uma das seguintes opções: 1) Desenvolvimento e Gestão dos Recursos Humanos; 2) Comportamento Organizacional e Gestão de Recursos Humanos.	»	6
Os alunos devem escolher uma das seguintes opções: 1) Gestão de Estratégias para a Mudança; 2) Mudança dos Métodos de Gestão e Reestruturação de Empresas.	»	6
Três disciplinas optativas constantes do quadro II	Optativa	9
Dissertação	Obrigatória	9
<b>Total de unidades de crédito</b>		<b>69</b>

表二  
選修科目表

科目	種類	學分
高級財務分析	選修	3
審計學	"	3
市場策略與規劃	"	3
比較管理學	"	3
優質管理	"	3
稅法	"	3
商業英語	"	3

註：校方每學期將指定供學生選讀的選修科目。

Quadro II

Quadro das disciplinas optativas

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito
Análise Financeira Avançada	Optativa	3
Auditoria	»	3
Planeamento e Estratégias de Marketing	»	3
Gestão Comparada	»	3
Gestão de Qualidade	»	3
Direito Fiscal	»	3
Inglês Comercial	»	3

*Nota:* Em cada semestre, a Universidade indica as disciplinas optativas que podem ser escolhidas pelos alunos.

### 第8/2006號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第41/99/M號法令第五條及第六

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 8/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16